

**DIN 18869-7****DIN**

ICS 97.040.99

Ersatz für  
DIN 18869-7:2006-06  
Siehe Anwendungsbeginn**Großküchengeräte –  
Einrichtungen zur Be- und Entlüftung von gewerblichen Küchen –  
Teil 7: Anlagen zur Aerosol- und Aerosolatnachbehandlung,  
Anforderungen und Prüfung**

Equipment for commercial kitchens –

Components for ventilation –

Part 7: Installations for treatment of cooking fumes, Requirements and testing

Appareils pour la grande cuisine –

Installations pour la ventilation de cuisines professionnelles –

Partie 7: Installations pour le traitement des buées grasses de cuisson,

Exigences et essais

Gesamtumfang 28 Seiten

## Anwendungsbeginn

Anwendungsbeginn dieser Norm ist 2010-11-01.

DIN 18869-7:2006-06 darf noch bis 2011-04-30 angewendet werden.

## Inhalt

	Seite
<b>Vorwort .....</b>	<b>5</b>
<b>1 Anwendungsbereich .....</b>	<b>6</b>
<b>2 Normative Verweisungen.....</b>	<b>6</b>
<b>3 Begriffe .....</b>	<b>7</b>
<b>4 Bezeichnung.....</b>	<b>8</b>
<b>5 Bau- und Funktionsweise .....</b>	<b>9</b>
<b>5.1 Allgemeines.....</b>	<b>9</b>
<b>5.2 Werkstoffe .....</b>	<b>9</b>
<b>6 Sicherheitstechnische Anforderungen .....</b>	<b>9</b>
<b>6.1 Allgemeines.....</b>	<b>9</b>
<b>6.2 Aufhängungen von externen Aerosol- und Aerosolatnachbehandlungsanlagen .....</b>	<b>9</b>
<b>6.3 Elektrische Ausrüstung .....</b>	<b>10</b>
<b>7 Ergonomische Anforderungen und Prüfung .....</b>	<b>10</b>
<b>8 Hygienische Anforderungen.....</b>	<b>10</b>
<b>8.1 Allgemeines.....</b>	<b>10</b>
<b>8.2 Allgemeine Hygieneanforderungen .....</b>	<b>10</b>
<b>9 Aufstellungs- und Bedienungsanleitung.....</b>	<b>11</b>
<b>9.1 Aufstellanleitung.....</b>	<b>11</b>
<b>9.2 Bedienungsanleitung .....</b>	<b>11</b>
<b>10 Kennzeichnung .....</b>	<b>12</b>
<b>Anhang A (normativ) UV-Anlagen zur Aerosol- und Aerosolatnachbehandlung.....</b>	<b>13</b>
<b>A.1 Anwendungsbereich .....</b>	<b>13</b>
<b>A.2 Normative Verweisungen.....</b>	<b>13</b>
<b>A.3 Begriffe .....</b>	<b>13</b>
<b>A.4 Bezeichnung.....</b>	<b>13</b>
<b>A.5 Bau- und Funktionsweise .....</b>	<b>13</b>
<b>A.5.1 Allgemeines.....</b>	<b>13</b>
<b>A.5.2 Werkstoffe .....</b>	<b>14</b>
<b>A.6 Sicherheitstechnische Anforderungen .....</b>	<b>14</b>
<b>A.6.1 Allgemeines.....</b>	<b>14</b>
<b>A.6.2 Schutz gegen UV-C-Strahlung.....</b>	<b>15</b>
<b>A.6.3 Schutz gegen Ozon.....</b>	<b>15</b>
<b>A.6.4 Ozon-Emission.....</b>	<b>15</b>
<b>A.7 Ergonomische Anforderungen und Prüfung .....</b>	<b>16</b>
<b>A.8 Hygienische Anforderungen.....</b>	<b>16</b>
<b>A.9 Aufstellungs- und Bedienungsanleitung.....</b>	<b>16</b>
<b>A.10 Kennzeichnung .....</b>	<b>16</b>

<b>Anhang B (normativ) Corona Plasma-Anlagen zur Aerosol- und Aerosolatnachbehandlung .....</b>	<b>17</b>
B.1 Anwendungsbereich .....	17
B.2 Normative Verweisungen .....	17
B.3 Begriffe .....	17
B.4 Bezeichnung .....	17
B.5 Bau- und Funktionsweise .....	17
B.5.1 Allgemeines .....	17
B.5.2 Werkstoffe .....	18
B.6 Sicherheitstechnische Anforderungen .....	18
B.6.1 Allgemeines .....	18
B.6.2 Schutz gegen Ozon .....	19
B.6.3 Ozon-Emission .....	19
B.7 Ergonomische Anforderungen und Prüfung .....	19
B.8 Hygienische Anforderungen .....	19
B.9 Aufstellungs- und Bedienungsanleitung .....	19
B.10 Kennzeichnung .....	19
<b>Anhang C (normativ) Wassersprühseinrichtungen zur Aerosol- und/oder Aerosolatnachbehandlung .....</b>	<b>20</b>
C.1 Anwendungsbereich .....	20
C.2 Normative Verweisungen .....	20
C.3 Begriffe .....	20
C.4 Bezeichnung .....	20
C.5 Bau- und Funktionsweise .....	20
C.5.1 Allgemeines .....	20
C.6 Sicherheitstechnische Anforderungen .....	21
C.6.1 Elektrische Ausrüstung .....	21
C.7 Ergonomische Anforderungen und Prüfung .....	21
C.8 Hygienische Anforderungen .....	21
C.9 Aufstellungs- und Bedienungsanleitung .....	21
C.10 Kennzeichnung .....	22
<b>Anhang D (normativ) Mikrobiologische Aerosol- und/oder Aerosolatnachbehandlung .....</b>	<b>23</b>
D.1 Anwendungsbereich .....	23
D.2 Normative Verweise .....	23
D.3 Begriffe .....	23
D.4 Bezeichnung .....	23
D.5 Bau- und Funktionsweise .....	23
D.5.1 Allgemeines .....	23
D.6 Sicherheitstechnische Anforderungen .....	24
D.7 Ergonomische Anforderungen und Prüfung .....	24
D.8 Hygienische Anforderungen .....	24
D.9 Aufstellungs- und Bedienungsanleitung .....	24
D.10 Kennzeichnung .....	24
<b>Anhang E (normativ) Katalytische Photooxidationseinrichtung zur Aerosolnachbehandlung .....</b>	<b>25</b>
E.1 Anwendungsbereich .....	25
E.2 Normative Verweise .....	25
E.3 Begriffe .....	25
E.4 Bezeichnung .....	25
E.5 Bau- und Funktionsweise .....	25
E.5.1 Allgemeines .....	26
E.5.2 Werkstoffe .....	26
E.6 Sicherheitstechnische Anforderungen .....	26
E.6.1 Allgemeines .....	26
E.6.2 Schutz gegen UV-C-Strahlung .....	26
E.6.3 Schutz gegen Ozon .....	26